



ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO D

MEDICINA



VOL. LVIII, N 2

LUBLIN

2003

UNIWERSYTET MARII CURIE - SKŁODOWSKIEJ
AKADEMIA MEDYCZNA
ISSN 0066 - 2240

EKZEMPLARZ OBOWIĄZKOWY
BIBLIOTEKA
UMCS
LUBLIN

ANNALES
UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

K O M I T E T R E D A K C Y J N Y

REDAKTOR NACZELNY

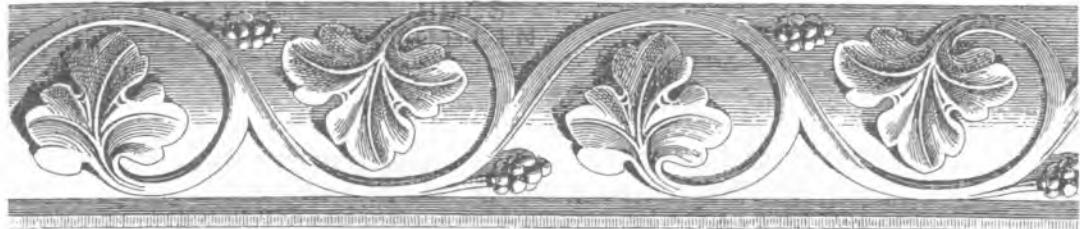
Wiesław Śladkowski

ZASTĘPCA REDAKTORA NACZELNEGO

Wiesław Skrzydło

REDAKTORZY SEKCJI

A	MATHEMATICA	[Adam Bielecki], Jan Krzyż
AA	CHEMIA	Władysław Rudziński
AAA	PHYSICA	Karol I. Wysokiński
AI	INFORMATICA	Mieczysław Budzyński
B	GEOGRAPHIA, GEOLOGIA ETC.	Józef Wojtanowicz
C	BIOLOGIA	Anna Tukiendorf
D	MEDICINA	Stanisław Bryc
DD	MEDICINA VETERINARIA	Zdzisław Gliński
DDD	PHARMACIA	Romuald Langwiński
E	AGRICULTURA	Stanisław Z. Łabuda
EE	ZOOTECHNICA	Marian Budzyński
EEE	HORTICULTURA	Maria Tendaj
F	HISTORIA	Wiesław Śladkowski
FF	PHILOLOGIAE	Maria Woźniakiewicz-Dziadosz
G	IUS	Antoni Pińiążek
H	OECONOMIA	Urszula Wicha
I	PHILOSOPHIA -SOCJOLOGIA	Zdzisław J. Czarnecki
J	PEDAGOGIA - PSYCHOLOGIA	Stanisław Popk
K	POLITOLOGIA	Alicja Wójcik
L	ARTES	Maria Przychodzińska



ANNALES

UNIVERSITATIS MARIAE CURIE-SKŁODOWSKA

SECTIO D

MEDICINA



VOL. LVIII, N 2

LUBLIN

2003

UNIWERSYTET MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
AKADEMIA MEDYCZNA

ISSN 0066-2240

RADA REDAKCYJNA

Lembit ALLIKMETS (Tartu – Estonia), Anna DMOSZYŃSKA,
Jerzy KARSKI, Andrzej KSIĄŻEK, Maciej LATALSKI,
Shaul G. MASSRY (Los Angeles – USA), Andrzej NIECHAJ,
Walery Wiktorowicz SZULGOWSKI (Moskwa – Rosja)

Ingrid RÓŻYŁO-KALINOWSKA – Sekretarz Redakcji

OPRACOWANIE REDAKCYJNE
DANUTA SŁOWIKOWSKA

PROJEKT OKŁADKI
I STRON TYTUŁOWYCH
JERZY DURAKIEWICZ

KOREKTA TEKSTÓW
W JĘZYKU ANGIELSKIM
HANNA GRYGIELSKA-MICHALAK

ISSN 0066-2240

WYDAWNICTWO UNIWERSYTETU MARII CURIE-SKŁODOWSKIEJ
Pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5, 20-031 Lublin, tel. (0-81) 537-53-02, 537-53-04

DRUK: „WSCHÓD” Ag. Usl., Ul. Tymiankowa 7, Lublin

Table of contents

88.	MARIA MIELNIK-BŁASZCZAK, DOROTA KRAWCZYK, ELŻBIETA PELS, ARTUR MICHAŁOWSKI, MAŁGORZATA BOROWSKA Needs for dental treatment in handicapped children	1
89.	GRAŻYNA CHODOROWSKA, DOROTA CZELEJ, MARTA NIEWIEDZIOL Interleukin-2 and its soluble receptor in selected drug-induced cutaneous reactions	7
90.	ANNA KOWAL, JULIA WARMIŃSKA, DOROTA KRASOWSKA Immunosuppressive drugs in dermatology – benefits, and threats	14
91.	JUSTYNA SZUMIŁO, MAGDALENA KOTARSKA, ANDRZEJ CHROŚCICKI, ELŻBIETA KOROBOWICZ Leiomyoma of the cervical esophagus: a case report	22
92.	ELŻBIETA PAC-KOŻUCHOWSKA The concentration of lipids, lipoproteins and apolipoproteins in cord blood serum of newborns in the course of intrauterine period	25
93.	MARIUSZ DUDA Implementation of the two-stage operation technique for the autotransplantation of teeth with closed apices – a preliminary report	33
94.	MARIUSZ DUDA Forcing of the root into the maxillary sinus during tooth extraction – and what next?	38

95. FRANCISZEK FURMANIK, PAWEŁ RYBOJAD, ANNA KASPRZYCKA, IZABELA KORONA-GŁOWNIAK, ANNA MALM 42
Preoperative chemotherapy as a predisposing factor for colonization of upper respiratory tract with *Candida spp.* in patients with non-small cell lung cancer
96. BOŻENA ŚPIŁA, ANNA GRZYWA, BOGUSŁAW HELOŃ, ROMAN MIKUŁA 47
Paranoid syndrome and herpes simplex encephalitis – coincidence or casual nexus?
97. GRAŻYNA CHODOROWSKA, DOROTA CZELEJ, MARTA NIEWIEDZIÓŁ 50
Activity of Tumor Necrosis Factor- α (TNF- α) and its soluble type I receptor (p55TNF-R) in some drug-induced cutaneous reactions
98. EDYTA OPALIŃSKA, ANNA MICHALAK, FILIP STOMA, MACIEJ LATALSKI, MARIUSZ GONIEWICZ 57
Increasing level of prostate-specific antigen and prostate cancer risk factors among 193 men examined in screening procedure
99. EDYTA OPALIŃSKA, JOANNA STRZEMECKA, MACIEJ LATALSKI, MARIUSZ GONIEWICZ 64
Health behaviour among patients with type 1 and 2 diabetes mellitus reported to provincial diabetic outpatient department
100. WITOLD KRUPSKI, MAREK PASŁAWSKI, JANUSZ ZŁOMANIEC 71
The value of ultrasound harmonic imaging in the diagnostics of the abdomen
101. AGNIESZKA PEDRYCZ, KRYSTYNA CZERNY, MARCIN WIECZORSKI, JOANNA SEKITA-KRZAK, BEATA CICHACZ 79
Extensive proteinuria in rats after single dose of adriamycin – etiology
102. AGNIESZKA PEDRYCZ, KRYSTYNA CZERNY, MARCIN WIECZORSKI, DARIA HERNIK 86
Hiponatremia during pregnancy with adriamycin-induced nephrotic syndrome in rats

103. BOLESŁAW FLORIAŃCZYK	91
Gel filtration chromatography of metallothionein obtained from rabbit liver	
104. INGRID RÓŻYŁO-KALINOWSKA, ANNA MICHALSKA, FRANCISZEK BURDAN	95
Optimization of analysis of skeletal ossification of laboratory animals by means of digital radiography software options	
105. MARCIN SZYMAŃSKI, WIESŁAW GOŁĄBEK, KAMAL MORSHED	101
Stapedectomy and variations of the facial nerve	
106. JOANNA ZAWITKOWSKA-KLACZYŃSKA, KRZYSZTOF KĄTSKI, JOANNA NURZYŃSKA-FLAK, JERZY KOWALCZYK	106
Primary chest tumours in children	
107. JOANNA ZAWITKOWSKA-KLACZYŃSKA, KRZYSZTOF KĄTSKI, JOANNA NURZYŃSKA-FLAK, MAGDALENA PIĘTKA, AGNIESZKA BRODZISZ, ERZY KOWALCZYK, WIESŁAW GOŁĄBEK, PAWEŁ WIECZOREK	111
Solid tumours of perimeningeal region in children – diagnostic and therapeutic difficulties	
108. AGNIESZKA PEDRYCZ, MARCIN WIECZORSKI, KRYSTYNA CZERNY	116
Comparison of methods of inducing experimental nephrotic syndrome in lab animals	
109. WANDA FURMAGA-JABŁOŃSKA, MARIA KOZŁOWSKA, ADAM ORZECHOWSKI	121
Longitudinal analysis of head growth in Low-Birth-Weight Children according to their chronological and gestational age	
110. LIDIA SIERPIŃSKA, ANNA KSYKIEWICZ-DOROTA	131
Holistic approach to the therapeutic team in patient care	
111. LIDIA SIERPIŃSKA, ANNA KSYKIEWICZ-DOROTA	136
Organizational climate as a precondition of effective work of a therapeutic team	

112. ANDRZEJ DROP, ELŻBIETA CZEKAJSKA-CHEHAB, RYSZARD MACIEJEWSKI Giant retroperitoneal lipomas – radiological case report	142
113. RYSZARD MACIEJEWSKI, KAMIL TORRES, GRZEGORZ J. STAŚKIEWICZ, TADEUSZ ŁOŚ, GRZEGORZ OPIELAK Dimensions of segmental bronchi of pulmonary lower lobes in humans and <i>Cercopithecus aethiops</i>	147
114. BARBARA NIERADKO, ANDRZEJ BORZECKI How the third year medical students of Medical University in Lublin understand the term 'disability'?	151
115. KRZYSZTOF SZTANKE, KAZIMIERZ PASTERNAK The Maillard reaction inhibitors and their biological and therapeutic significance	156
116. KRZYSZTOF SZTANKE, KAZIMIERZ PASTERNAK The Maillard reaction and its consequences for a living body	159
117. JULIA WARMIŃSKA, ANNA KUR, JOANNA BARTOSIŃSKA, AGNIESZKA JERMAK, ANNA KOWAL, GRAŻYNA WYPYSKA, DOROTA KLASOWSKA Mycoses – prophylaxis and treatment	163
118. MAŁGORZATA E. KRASUSKA, ANDRZEJ STANISŁAWEK Communication with patients and the family undergoing the Bone Marrow Transplant	168
119. ALDONA PIETRZAK, MONIKA PODHORECKA, GRAŻYNA CHODOROWSKA, JACEK ROLIŃSKI, JANUSZ URBAN Efaluzimab in the treatment of psoriasis	174
120. MAŁGORZATA E. KRASUSKA, ANDRZEJ STANISŁAWEK The professional information, education, and counselling as the prerequisites for quality cancer care	179

121. ALICJA WÓJCIK, IWONA LUTEREK	185
The analysis of occupational risk due to the exposure to some carcinogenic factors in the working environment in a chemical plant	
122. ALICJA WÓJCIK, MARZENA KURNICKA	194
The evaluation of exposure to noise at workplaces of some working population in a chemical plant	
123. JOLANTA GÓRAJEK-JÓZWIK	202
The classification systems of nursing practice – the historical and practical perspective	
124. TERESA BERNADETTA KULIK, HANNA SKÓRZYŃSKA, EWA RUDNICKA-DROŻAK, ANNA PACIAN	208
Prophylactics of breast cancer among nurses in health care settings in Lublin city	
125. MACIEJ LATALSKI, TERESA BERNADETTA KULIK, ANNA PACIAN, HANNA SKÓRZYŃSKA, EWA RUDNICKA-DROŻAK	214
The influence of unemployment on functioning of the family	
126. TERESA BERNADETTA KULIK, ELŻBIETA KOBYŁECKA, TERESA MODZELEWSKA, HANNA KACHANIUK, AGATA STEFANOWICZ	220
Primary health care physicians' knowledge on prophylactics of drug abuse	
127. KAMAL MORSIED, MAŁGORZATA POLZ-DACEWICZ, MARCIN SZYMAŃSKI, BARBARA RAJTAR, MARTA ZIAJA-SOŁTYS, WIESŁAW GOŁĄBEK	227
Epstein-Barr virus antibodies in patients with laryngeal and hypopharyngeal cancer	
128. KAMAL MORSIED, MARCIN SZYMAŃSKI, AGNIESZKA BAKOŃSKA, MAGDALENA KOTARSKA, JAROSŁAW KORZAN	232
Carcinosarcoma of the larynx	

129. ANNA NADULSKA	237
The biomechanical study of bone of adult rats after application of cisplatin and α -aescin	
130. WOJCIECH BARUD, ROBERT PALUSIŃSKI, BOGUSŁAW MAKARUK, JANUSZ HANZLIK	241
Dihydrotestosterone treatment in men with coronary artery disease	
I. Influence on sex hormones, lipid profile, insulin resistance and fibrinogen	
131. WOJCIECH BARUD, ROBERT PALUSIŃSKI, BOGUSŁAW MAKARUK, WOJCIECH MYŚLIŃSKI, AGNIESZKA WITCZAK, JANUSZ HANZLIK	247
Dihydrotestosterone treatment in men with coronary artery disease	
II. Influence on myocardial ischemia and left ventricle	
132. MAREK PASŁAWSKI, JOANNA SZAFRANEK, JANUSZ ZŁOMANIEC	253
Differentiation of causes of inhomogeneous lung density in high resolution computed tomography	
133. MAREK PASŁAWSKI, JOANNA SZAFRANEK, JANUSZ ZŁOMANIEC	262
Diagnosis of emphysema and air-trapping in high resolution computed tomography	
134. KAMIL TORRES, GRZEGORZ J. STAŚKIEWICZ, TOMASZ DAROWA, ANNA CZARNOTA, TADEUSZ ŁOŚ, RYSZARD MACIEJEWSKI	270
Morphometry of the pineal gland in overweight individuals	
135. ALEKSANDER CIECHAŃSKI, GRZEGORZ WALLNER, ANDRZEJ ANDRZEJEWSKI, WITOLD KRUPSKI, GRZEGORZ ĆWIK, KRZYSZTOF ZINKIEWICZ, ANDRZEJ DĄBROWSKI, JAROSŁAW FURTAK	276
Rectal invagination due to rectal carcinoma – case report	
136. MAŁGORZATA KIEŁCZYKOWSKA, KAZIMIERZ PASTERNAK, IRENA MUSIK	281
The influence of lithium on calcium and magnesium homeostasis in serum and tissues of rats	

137. MAŁGORZATA SZTANKE, KAZIMIERZ PASTERNAK	285
The influence of various metals on magnesium concentration in cellular subfractions of certain rat tissues	
138. KRZYSZTOF SZTANKE, KAZIMIERZ PASTERNAK	290
Current trends in the asthma therapy	
139. ANNA KSYKIEWICZ-DOROTA, BEATA KAMIŃSKA	294
Health care system of reform and scope of independence in decision making by environmental/family nurses. III. New concept of health care and currently provided scope of services	
140. ANNA KSYKIEWICZ-DOROTA, BEATA KAMIŃSKA	300
Health care system reform and scope of independence in decision making by environmental/family nurses. IV. Contracts realised by the payer and occupational independence of nurses	
141. MARIA MIELNIK-BŁASZCZAK, MAREK TOMANKIEWICZ	306
A rare case of tooth-nail syndrome	
142. ALDONA PIETRZAK, GRAŻYNA CHODOROWSKA, MAŁGORZATA BARTKOWIAK-EMERYK, BOGUSŁAW PIETRZAK, JANUSZ URBAN, MARIA JUSZKIEWICZ-BOROWIEC, RENATA MITURSKA	311
Possibilities of using Alefacept in the treatment of psoriasis	
143. ALDONA PIETRZAK, GRAŻYNA CHODOROWSKA, ROBERT KLIJER, JANUSZ CIECHAN, KRZYSZTOF BAR, JANUSZ URBAN, MAGDALENA KOTARSKA	314
A case of lichen planus of penile mimicking leukoplakia lesions. A review of differential diagnosis	
144. JOLANTA GÓRAJEK-JÓZWIK	320
The conditioning of individualization in nursing care	

145. ELŻBIETA CZEKAJSKA-CHEHAB, RAFAŁ SEMPOCH, SEBASTIAN UHLIG, PIOTR DANIELEWICZ, ANDRZEJ DROP High resolution ultrasonography for imaging metacarpophalangeal joints	324
146. ANDRZEJ TOMASZEWSKI, ELŻBIETA CZEKAJSKA-CHEHAB, ANDRZEJ DROP, TERESA WIDOMSKA-CZEKAJSKA Giant left atrial thrombus in advanced mitral stenosis diagnosed by echocardiography and multislice CT – case report	330
147. ELŻBIETA CZEKAJSKA-CHEHAB, ANDRZEJ DROP, AGNIESZKA TROJANOWSKA, IRENEUSZ KOŁODZIEJ, ANDRZEJ TOMASZEWSKI, IRENA SZKUTNIK Multi-slice computed tomography in the diagnosis of pulmonary embolism – usefulness of multiplanar reformations with batch film tool in the form of a paddle view	335
148. ANNA SZCZYGIELSKA, SYLWIA WIDOMSKA, MAGDALENA JARASZKIEWICZ, PATRYCJA KNERA, KAMIL MUC Blood lipids profile in obese or overweight patients	343
149. RÓŻA CZABAŁ-GARBACZ, AGNIESZKA SKIBNIEWSKA, PIOTR MAZURKIEWICZ, ANNA WISOWSKA, AGNIESZKA GDULA The comparison of ways of planning and using the free time among students of the Faculty of Pharmacy and the Faculty of Nursing and Health Sciences	350
150. MICHAŁ IWANEK, JANUSZ BOROWICZ, ANDRZEJ BOŻYK, MAGDALENA BAKALCZUK, JANUSZ KLEINROK Iatrogenic pain dysfunction syndrome of masticatory system – case study	357
151. ANNA ŚCIBAK, EWA KUCZYŃSKA, TERESA BACHANEK The health state of oral cavity of 18-year students of vocational school without dental care	364

152. MAREK PASŁAWSKI, JOANNA SZAFRANEK, WITOLD KRUPSKI, JANUSZ ZŁOMANIEC	370
Differentiation of etiology of nodular changes in high resolution computed tomography (HRCT) in interstitial lung diseases	
153. MAREK PASŁAWSKI, EWA KURYS, JANUSZ ZŁOMANIEC	378
Differentiation of linear and reticular opacities in high resolution computed tomography (HRCT) in interstitial lung diseases	
154. AGNIESZKA BASIŃSKA, BOLESŁAW FLORIAŃCZYK	386
Beta-glucuronidase in physiology and disease	
155. BOLESŁAW FLORIAŃCZYK	390
Copper and metallothioneins in cancer cells	
156. MAREK PASŁAWSKI, EULALIA RUCIŃSKA, JANUSZ ZŁOMANIEC	394
Rare findings in high resolution computed tomography (HRCT) in interstitial lung diseases	
157. MAREK PASŁAWSKI, JANUSZ ZŁOMANIEC	402
Small bronchiectases and bronchiolectases in high resolution computed tomography (HRCT)	
158. GRAŻYNA POLKOWSKA, WOJCIECH P. POLKOWSKI	407
The clinical role of the bile acids in selected paediatric and surgical diseases	
159. BARBARA H. HORST, MAŁGORZATA E. KRASUSKA, ANDRZEJ STANISŁAWEK	411
Care of a patient with acute leukemia based on a Dutch specialized model of oncology nursing	
..	
160. MAŁGORZATA E. KRASUSKA, ANDRZEJ STANISŁAWEK, MARIA MAZURKIEWICZ	418
Complementary and alternative care within cancer care	

161. MARIOLA ŽUK, JOLANTA ZAWORA Essential psychological problems of hospitalised patients	425
162. ALICJA NASILOWSKA-BARUD Selected psychological problems of patients with cardiac transplantation on a permanent pacing treatment	431
163. ANNA PIKUŁA, MONIKA SAŁAGA-PYLAK, JOLANTA JANKOWSKA, ANDRZEJ BORZĘCKI Evaluation of acquaintance with prevention rules in patients with diabetes	438
164. WOJCIECH PAROL, DOROTA LIS, ANDRZEJ BORZĘCKI Evaluation of health promotion among grammar school students	443
165. ILONA OLEJARNIK, GRZEGORZ BORZĘCKI, MAGDALENA KOWALSKA, ANDRZEJ BORZĘCKI Selected parameters of physical development of youth from secondary schools of Lublin	449
166. KATARZYNA KUCHARSKA-PIETURA, TAMARA RUSSELL, MAREK MASIAK Perception of negative affect in schizophrenia – functional and structural amygdala changes. Review	453
167. MONIKA KOWALIK A brief study about the dignity of man	459
168. GRAŻYNA MARDAROWICZ , JERZY ŁOPATYŃSKI, WOJCIECH SZYDŁOWSKI Clinically evident thyroid gland disorders in Lublin Region	462
169. GRAŻYNA MARDAROWICZ, JERZY ŁOPATYŃSKI, GRZEGORZ SZCZEŚNIAK, HERBERT KRÓL Diabetes mellitus type 2 is unknown in 75% of cases – results of population study in rural areas of Lublin Region (Eastern Poland)	466

170. GRAŻYNA MARDAROWICZ, JERZY ŁOPATYŃSKI, GRZEGORZ SZCZEŚNIAK	471
Cardiovascular risk factors in the Lublin Region population with and without type 2 diabetes mellitus	
171. ALDONA PIETRZAK, DOROTA WOJNOWSKA, GRAŻYNA CHODOROWSKA, EWA DYBIEC, MIECZYSŁAW GORZELAK	478
Muliple myxoid cyst s of both hands in cashier – a case report	

